

# REGENERACION

Semanario independiente

Redacción en Alicante:  
SAN FERNANDO, 26

Redacción en Crevillente:  
RAMÓN Y CAJAL, 9. pral.

Precios de suscripción

Alicante, un mes . . . 0'50 pesetas  
Crevillente, 'un mes. . . 0'50 »  
Fuera, un trimestre . . . 2'00 »  
Extranjero . . . . . 3'20 »  
Número suelto 10 céntimos  
No se devuelven los originales

AÑO IX (Segunda época)

ALICANTE 27 DICIEMBRE 1930

Núm. 125

## Desde Crevillente

### Al Excmo. Ayuntamiento

Las atenciones preferentes de los pueblos deben ser las que afectan a la instrucción y a la sanidad, porque constituyen la base más firme de su progreso y bienestar. Por consecuencia, es deber ineludible del Ayuntamiento aprovechar todas las oportunidades que se presentan para mejorar dichos servicios que en nuestra población son deficientísimos.

En orden a la instrucción, las diez Escuelas que tenemos están instaladas en locales defectuosos; que no se adaptan a las exigencias modernas de la Enseñanza Primaria; y son pocas las diez Escuelas para las necesidades de Crevillente cuya población requiere según la Ley, veintidós por lo menos.

Es también una deficiencia notable la falta de viviendas adecuadas para los Maestros. Esto nos impide satisfacer plenamente los derechos que la Ley les concede y llenar sus aspiraciones, (lo que importa mucho al mejoramiento del servicio que han de prestar) y obtener una buena economía en los alquileres que hemos de pagar.

En orden a la sanidad, tenemos, por una parte, sin resolver la distribución de aguas a domicilio, puesto que, de 2.700 viviendas que tiene Crevillente, solamente 1.100 disfrutan de dicho servicio. Y aún este servicio es incompleto, porque, al carecer de salida adecuada para las aguas residuales, forzosamente ha de ser resiringido.

Y en este mismo orden, por otra parte, tenemos en pésimas condiciones la evacuación de las excretas y aguas residuales, constituyendo esto una amenaza constante para la salud y para la solidez de nuestras viviendas; y de tal modo nos agobia este defecto que todo el mundo clama por una solución rápida e inmediata.

Estos graves defectos contribuyen al atraso de la población, y debemos remediarlos rápidamente, porque tenemos oportunidad y facilidad de hacerlo con la ejecución inmediata de las obras siguientes:

1.º Dos grupos escolares. Cada grupo con cuatro secciones de niños y cuatro niñas, haciendo un total de 16 secciones.

2.º 16 viviendas para Maestros.

3.º Compra de la «Crevillentina». Es indispensable para facilitar y extender más el servicio de aguas a domicilio.

### “Regeneración”

Desea a sus suscriptores,  
lectores y anunciantes, muchas felicidades y prosperidad en el nuevo año. - -

4.º Construcción de alcantarillado. La mejor solución, la más higiénica, la más cómoda para dar salida a las aguas sucias y a las materias fecales.

Para apreciar la posibilidad y la facilidad que tenemos para llevar a cabo estas obras, damos a continuación, su valor aproximado, y el valor de los recursos y rendimientos que han de servirnos para pagarlos.

#### VALOR CALCULADO PARA LAS OBRAS

	Ptas.
2 grupos escolares—16 secciones	200.000
16 viviendas para Maestros	70.000
Compra «Crevillentina»	150.000
Alcantarillado	250.000
Suma	670.000
A deducir: ayuda del Estado	120.000
Capital para ejecutar obras	550.000

Aunque la ayuda del Estado puede ser de 160.000 pesetas, según la ley, no hemos querido consignar más que 120.000 que es la que consideramos mínima ayuda.

Este capital de 550.000 pesetas que puede obtenerse con un empréstito, se puede pagar en 50 años con una anualidad de 39.600 pesetas al 6'95 por ciento de intereses, y esta anualidad la obtenemos con creces de los recursos y rendimientos que las obras ya terminadas nos han de proporcionar.

Veámoslo:

	Ptas.
Alquileres que pagamos de Escuelas y viviendas de Maestros	6.300
Alquileres de 6 Escuelas y 6 viviendas más para completar las 16	5.000

Beneficio actual de «La Crevillentina»	20.000
Beneficio del alcantarillado	18.000
Suma de los recursos y rendimientos	49.500
Anualidad de 550.000 ptas.	39.600
Sobrante	9.700

Es decir, que con la construcción de estas obras, después de pagadas sus atenciones todas, beneficiamos el Presupuesto Municipal con 9.700 pesetas.

Ahora bien; si pagamos las 84.000 pesetas, que quedan del Empréstito del año 27, y por consecuencia, dejamos disponibles para estas obras las 21.728 pesetas de la anualidad de dicho Empréstito, facilitamos muchísimo más la ejecución de las obras, y obtendremos mayores beneficios para el Presupuesto.

Veámoslo:

	Ptas.
2 grupos escolares	200.000
16 viviendas para Maestros	70.000
Compra «La Crevillentina»	150.000
Construcción alcantarillado	250.000
Liquidación del Empréstito del 27	84.000
Suma	754.000
A deducir: ayuda del Estado	120.000
Capital total necesario	634.000

Este capital se puede obtener con un Empréstito pagadero en 50 años con una anualidad de 45.648 pesetas al 6'95 por ciento de interés, y esta anualidad la conseguiremos con creces de los recursos y rendimientos de las obras.

Veámoslo:

	Ptas.
Alquileres actuales de Escuelas y viviendas	6.300
Idem, id. de 6 escuelas y de 6 viviendas más	5.000

Beneficio actual de «La Crevillentina»	20.000
Id. id. del alcantarillado	18.000
Anualidad del Empréstito del 27	21.728
Suma de los recursos y rendimientos	71.028
Anualidad de 634.000 ptas.	45.648
Sobrante	25.380

Es decir, que con esta segunda combinación, después de pagadas todas las atenciones, beneficiamos el Presupuesto Municipal con 25.380 pesetas.

Por consiguiente, esta última combinación es la mejor para la ejecución de las obras, porque, además de darnos mayor beneficio para el Presupuesto Municipal, nos proporciona las 21.728 pesetas del Empréstito del 27 para pagar esas obras inmediatamente, sin esperar a su terminación y explotación.

Sólo nos resta demostrar que el alcantarillado puede rendir las 18.000 pesetas consignadas como beneficio.

#### GASTOS DEL ALCANTARILLADO

	Ptas.
Gastos del personal	4.000
720 horas de agua al año a 8 ptas. para la limpieza del alcantarillado	5.760
Otros gastos	1.700
Total	11.460

#### INGRESOS ALCANTARILLADO

	Ptas.
1.500 acometidas a 12 ptas. por año término medio	18.000
Venta de 720 horas agua de la limpieza	5.760
Venta de 720 horas agua de las acometidas	5.760
Total	29.520
A deducir: Total Gastos	11.460
Beneficio	18.060

De acometidas hemos puesto solo 1.500, aunque Crevillente tiene 2.700 viviendas.

Visto lo que antecede, proponemos al Ayuntamiento que acuerde encargar los proyectos de las obras enumeradas, y en armonía con estos, el proyecto correspondiente del Empréstito para la ejecución de dichas obras, consignando en Presupuesto la cantidad que estime suficiente para la confección de dichos proyectos.

## PASÓ LA OLA

Después de unos días de zozobra y de incertidumbre, renació de nuevo la paz tan ansiada por el pueblo.

Pero a pesar de que todo pasó sin pérdidas que se puedan mencionar, podemos asegurar que existe daño y de suma importancia para la clase trabajadora, que es siempre la que peor parte saca, si consideramos que la pérdida de jornales se eleva a unas sesenta o setenta mil pesetas, comprenderemos que los más perjudicados son los obreros que quedarán sin percibir los jornales con los cuales hubiesen podido sufragar las necesidades de la familia.

Pero aún es más doloroso el que uno o varios hombres pierdan su libertad por el mero hecho de que unos cuantos les hayan seducido a manifestarse con grandes éxitos de victoria que no podía existir por no haber preparación para ello.

No podemos comprender cómo hay personas que miserablemente, lleven al engaño a trabajadores dignos de mayor consideración y respeto.

Pero, en fin, sirva de ejemplo para la clase trabajadora la última revuelta, y tenga presente en lo sucesivo de no dejarse engañar por quienes sean incapaces de llevarlos al mejoramiento de su estado, que es lo que el obrero necesita para poder sobre llevar el peso de esta vida llena de zozobras. No vuelva jamás de nuevo esa ola si no ha de ser para mejorar la situación de nuestra querida Patria y abrir un camino de prosperidad y bienestar de todos los ciudadanos españoles.

Termíñese ese estado de cosas que a diario presenciamos y surjan los hombres de buena voluntad a regir los destinos de nuestra Patria querida, que tanto ansía la paz y la prosperidad nacional.

Evóquese el respeto y el amor al prójimo y a las leyes, y de esta forma reinará la paz en todos los ciudadanos.

### Cazadores!

No comprar sin visitar la  
**ARMERIA ESTEVE**

Los mejores cartuchos  
.: cargados y vacíos .:

Accesorios de todas clases  
ESCOPETAS FINAS DE LAS ME-  
JORES MARCAS

Precios sin competencia.

Sagasta, núm. 5. - ALICANTE

## Municipaleras

El día 22 del actual a las 18 horas y media celebró Pleno nuestro Ayuntamiento con asistencia de la Permanente y nueve señores concejales.

Abre la sesión el presidente don José Magro Espinosa, dando lectura el Secretario a cuatro actas anteriores que fueron aprobadas con alguna pequeña modificación. Seguidamente se da lectura al primer punto que

es la lectura de los gastos del presupuesto para el año 1931, que es aprobado con alguna pequeña enmienda.

Se levanta la sesión para continuarla el día 23 a la misma hora.

### SESION DEL MARTES

Con asistencia de un señor concejal más abre la sesión el señor Alcalde.

Se da lectura al capítulo de ingresos y el concejal señor Espinosa Candela después de haber intervenido varias veces, se opone al artículo 9 que se refiere a alcantarillados y zanjas, que queda sin aprobar hasta que informe la mesa. El resto del capítulo de ingresos queda aprobado.

Se pasa a dar lectura a las ordenanzas municipales y el mismo concejal señor Espinosa de nuevo vuelve a intervenir sobre las ordenanzas, a su parecer no bien aplicadas, pero su criterio que en algunos conceptos está acertado, en otros la ofuscación le lleva a tal extremo que hace perder el tiempo en vano pero sin provecho, resultando una sesión aburrida y pesada y sin terminar la lectura de las ordenanzas se levanta la sesión para continuarla el sábado 27 a la misma hora.

En resumen, la sesión ha resultado bastante aburrida y pesada a pesar de la intervención de la mesa que oportunamente ha estado acertada. En algunos momentos y otros se debió llevar la orden de la discusión con más seguridad y no dar lugar a que se arme ningún barullo. Como es casi costumbre los señores concejales tienen sumo derecho de pedir la palabra a la mesa, pero no tomarse la libertad de armar discusiones sin autorización de la mesa que no debe de permitirlos por causar mal efecto en el orden de la discusión y esto no es costumbre de ahora sino data de toda la vida en nuestro municipio.

## EL GORDO

Nada más fácil que pensar con el Gordo de Navidad.

Pero ¡ah, Desdino! la fatalidad nos lleva a otro desengaño y todos nuestros castillos de naipes se derrumban.

¡Pobre ilusión! Este año, como muchos otros, la suerte nos ha sido adversa y nuestro ánimo quedó desvanecido, aunque siempre el Gordo lo llevamos metido en nuestro cerebro.

Este año a Crevillente la suerte ha favorecido muy poco, y a los que pensaban en sueños ilusos les ha vuelto la espalda.

No sabemos, hasta hoy, si algún hijo de Crevillente, ausente o presente, habrá sido favorecido con algún premio de importancia.

Lo que sí sabemos es que la Administración de Loterías de ésta, solo ha sido agraciada con un número de 5 pesetas por peseta; pero como en este sorteo se juega mucho de otras provincias, no sabemos si alguien habrá sido agraciado.

De todos modos, la ilusión princi-

pal está en el Gordo, pero este millonario no nos conoce y nos desprecia.

Veremos si para el próximo año si nos tiene más afecto, y si así lo hace le prometemos festejarle como se merece

Así, pues, esperemos con paciencia el próximo año y, mientras esperamos, procuremos que nuestro castillo sea más sólido que el de este y los de otros años.

## De los pasados sucesos

El día 15 del actual amaneció nuestra población en estado de huelga, excepto alguna fábrica que al mediodía dejaron el trabajo sus operarios, continuando la huelga sin el menor incidente.

El martes la población presentaba el mismo aspecto que el día anterior y así sucedió el miércoles, con la misma actitud que en los dos días anteriores, pero completo con algunos gritos de los chiquillos y jóvenes sin ninguna importancia.

Sobre las siete de la noche del miércoles quedó declarado el estado de guerra.

El jueves se clausuraron el Círculo Republicano y el Centro Obrero; más tarde, en consecuencia, se hicieron algunas detenciones.

El viernes volvió al estado normal toda la población, trabajando en todas las fábricas.

Hemos de hacer constar que en Crevillente no ha ocurrido nada digno de mencionarse, pues a excepción de unos jóvenes, casi niños, que promovieron algunos gritos, los demás en todo momento aconsejaban la calma y la cordura con todo el respeto que el caso requería, y de esta forma se comportó el público, evitando mayores disgustos que hoy otros pueblos lamentan.

Ahora esperamos que las autoridades pongan en libertad, si al ver la luz pública el presente número quedase algún detenido, pues al hacer esta reseña el día 23 por la mañana, la hacemos con la satisfacción de notificar que el día 22 por la tarde estaba ya en libertad nuestro querido amigo D. José Sempere Más, y según tenemos entendido, quedarán también en libertad otros muchos.

Es de esperar que así sea para que en los hogares donde hoy reina la trizteza se recobre la tranquilidad y la alegría que es de esperar en todos los corazones nobles del pueblo.

## Manuel Pons Candela (El Caja)

ORDINARIO DE

Madrid, Novelda, Aspe, Elche y Crevillente

Salidas de Madrid los Miércoles y Sábados. - De Crevillente, Elche, Aspe y Novelda, los lunes y jueves. Domicilios: Madrid, Luna 25. - Crevillente: Calle de Alonso Pérez, 5 Especial cumplimiento en cuantos encargos se me confíen.

SERVICIO A DOMICILIO

## NECROLOGIA

A la temprana edad de cuatro años subió al cielo víctima de cruel y rápida enfermedad el día 23 del corriente por la mañana el precioso niño Pepito Puig Fuentes, hijo de nuestro distinguido amigo D. José Puig Jover, industrial mecánico en esta plaza.

Reciban el Sr. Puig y señora la expresión de nuestro más sentido pésame.

## Pedro Candela Candela

IMPRENTA, ENCUADERNACIÓN,  
OBJETOS DE ESCRITORIO,

Y PAPELERÍA

San Sebastián, núm. 10. - CREVILLENTE

## PREGUNTAS

Esta fecha, una vez más  
viene a anunciarme los años  
y a contar los desengaños  
que me voy dejando atrás;

pero, cruel, no me advierte  
los que tengo que vivir  
ni los que habré de sufrir  
hasta que llegue la muerte.

Y es triste sólo saber  
lo que hemos visto acabado,  
cuando es lo más deseado  
lo que nos queda por ver...

Va nuestra vida al «compás  
de un reloj que, en su conjunto,  
reza mil veces un punto  
sin detenerse jamás.

Que una y mil veces llegamos  
al punto de la partida:  
le dirigimos, dolida  
una mueca y continuamos.

Y absorbiendo su veneno,  
la vida seguimos hasta  
que la muerte dice: «Basta».  
Y nos acoge en su seno.

Así, con dolor profundo,  
decimos: «¿Dulce o amarga?  
¿Será corta o será larga  
nuestra existencia en el Mundo?»

Y en el final angustiado  
del camino, como un loco,  
uno dice: «Duré poco»;  
otro dice: «Demasiado».

¡Oh arcano de nuestro sér.  
tesoro oculto, divino:  
libro sabio del Destino,  
¡quién te pudiera leer!

LUIS LÓPEZ BURGOS

Lea todas las semanas  
REGENERACION

# Registro Civil

Del 13 al 23 de Diciembre

## NACIMIENTOS

Teresa Bernabeu Gonzalez, José Gonzalez Alarcón, Carmen Duenas Gascón, Manuel Gemonés Nuigues, Encarnación Bernabeu Lician, Dolores Rosa Asencio Calvañ. José Martínez Ballester, Guillems Asencio Gomez, Antonio Luis Aznar Aznar, Lucía Josefa Elvira Manchón Más. Asunción Pura Navarro Pérez, José Bré Ibañez, María Teresa Pérez Ortuño, Joaquín Molina Belén, Ramón Sellés Iborra, Fausta Encarnación Carreres Candela, Dolores Boyer Abad.

## MATRIMONIOS

Andrés Más Asencio con Teresa Más Gimenez.

Antonio Más Gimenez con María Más Asencio.

Francisco Espinosa Aznar con Teresa Gimenez Sanchez.

Pedro Espinosa Candela con Teresa Adzuar Moiena.

Francisco Candela Ramón con Teresa Candela Galvañ.

Manuel Pérez Asencio con Asunción Martínez Candela.

## DEFUNCIONES

José Lledo Martínez, 66 años

Ramón Alfonsó Galipienso, 1 año.

Isidra Lledo Martínez, 69 años

Tomás Durán Torres, 22 meses

Teresa Sanchez Gallardo, 25 años

José Pérez Fuentes, 4

## LA CREVILLENTINA

Fábrica de Gorras de

**JOSÉ MAS CANDELA**

Especialidad en Boinas, Sombreros y Gorras para uniformes.

PURÍSIMA, 6

## NÓTIAS

Después de permanecer unos cuantos días en esta, regresó a Cartagena de paso para Madrid donde reside. nuestro querido amigo y exdirector de nuestro semanario D. Juan Antonio Giménez Soler.

Procedentes de Madrid hemos tenido el gusto de saludar a los estudiantes D. Manuel Magro Espinosa y don Antonio Candela Candela.

Regresó de Alcázar de San Juan nuestro querido amigo D. Francisco Guilbert Alzamora.

Procedente de Barcelona regresó nuestro suscriptor y amigo D. José Mas.

Sea bien venido.

# MANUEL MAGRO Y HERMANOS

Fabricantes de Harinas

## CREVILLENTE

### PACO DEL CLUB

Recadero de Crevillente a Alicante. —Servicio de toda clase de encargos. Admite toda clase de documentos para despacharlos, pasaportes y documentos oficiales.

En Alicante: Posada de la Unión. En Crevillente: Primero de Mayo (frente al Centro Obrero).

La sociedad minera «La Cata» ha distribuido entre sus socios 2 pesetas de dividendo.

Ha llegado a esta procedente de Málaga con objeto de pasar las vacaciones de Pascua, la culta profesora de la Normal de Maestras de aquella capital, señorita Lolita Galvañ.

Procedente de Madrid hemos saludado a nuestro querido amigo D. Ramón Gómez Asencio.

Tomás Carreres Botella VENDO 3.000 almendos para trasplantar. Precios convencionales. Trinidad, 58 — CREVILLENTE

Regresó de Meilla nuestro querido amigo D. Francisco Aznar Davó.

En uso de licencia se encuentra en esta nuestro fraternal amigo D. Joaquín Galiana.

Hemos saludado al comerciante de la plaza de Madrid D. Emilio Polo Pernalva.

Con motivo de la revuelta de la semana pasada en nuestra provincia, no nos fué posible dar a la luz pública nuestro semanario.

Hoy lo damos a la publicidad y satisfechos de que en nuestro Crevillente reine la paz deseada, congratulándonos de que los detenidos hayan sido puestos en libertad.

El lunes por la tarde marcharon las fuerzas de Cazadores que con motivo de la huelga vinieron a esta.

La recaudación por la venta del agua de la Fuente antigua desde el día 13 al 23 inclusive ha sido de 939 pesetas.

### Señoras y Señoritas

#### ONDULACION MARCEL

Corte de pelo a lo Garçon a cargo de las señoritas PEPITA y CARMEN ALFONSO, que terminaron su enseñanza en Madrid.

#### PRECIOS

Ondulación Marcel (en casa) 1 pta.  
Id. id. (a domicilio) . . . 1'50  
Corte de pelo (en casa) . . . 0'50  
Id. id. (a domicilio) . . . 0'75  
Villa, 22.—CREVILLENTE

El día 19 del actual se unieron en los sagrados lazos de esponsales en nuestra Iglesia Parroquial la encantadora señorita María Más Asencio con el joven Antonio Más Gimenez y la simpática señorita Teresa Más Gimenez con nuestro querido amigo el joven Andrés Más Asencio hijo de nuestro distinguido amigo don Andrés Más tercer teniente de alcalde de nuestro municipio.

Nuestra enhorabuena a los recién desposados a quienes les deseamos una muy feliz luna de miel.

La sociedad de fuentes «La Crevillentina» ha distribuido entre sus propietarios veinte mil pesetas de dividendo del actual año.

Los mineros de «La Cata» marcharon a sus casas con el fin de pasar las fiestas de Navidad y primero de año nuevo.

Actualmente llevan 20 metros de excavación.

### LOLITA RODRIGUEZ

#### MODISTA

Corte y confección Sistema MARTI. —Se hacen patronos a medida. —Se confeccionan trajes, a elegir por difíciles que sean. —Se cortan y se hilvanan vestidos, abrigos y chaquetas para señora; precios muy económicos. ■Corazón de Jesús. 37.—Crevillente.

La venta del agua de la mina de «La Cata» durante los días del 13 al 23 del actual, descontando dos días por falta de fuerza motriz, ha sido de 679 pesetas con 55 céntimos.

El día 14 del actual dió a luz con toda felicidad un precioso niño la señora de nuestro querido amigo D. José Antonio Aznar García.

Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

Nuestra enhorabuena a tan venturosos padres.

**Este número  
ha sido visado  
por la  
censura militar**

Imp. «Lucentum». — S. Fernando, 28

Alicante

# Alfombrera Crevillentina

**José Lledó Más**

Fábrica de Alfombras de Lana, Yute y Limpiabarros de Coco

Salitre, 20.—CREVILLENTE

Fábrica de Persianas de todas clases

Almacén y Despacho Central:

Aviñó, 60.—BARCELONA

Las niñas elegantes prefieren las

# MEDIAS DOROTY

porque dan una nota inconfundible  
de distincion y hermosura

## REGENERACION

Semanario independiente — CREVILLENTE

Provincia de .....

D. ....

### Viuda e Hijos de Joaquín Espinosa

Almacén de Chufas

Gran molino para la trituración de la misma.—Depósito de cacahuetes, altramuces y frutas secas.

Pelayo, 9 y 11.—Madrid

TALLER DE CARPINTERIA MECANICA

### ANDRÉS MALLEBRERA

Stok en poleas de madera. Espadas de hoja esterilizada para telares mecánicos, a 10 pesetas docena.

Fabricación de Persianas de cadenilla y restauración de las mismas a precios convencionales.

Prontitud, Economía y Esmero en el Ramo de Carpintería.

Primo de Rivera, 12 (antes Abrevadero).—CREVILLENTE